



# 翠明假期

CHARMING HOLIDAYS  
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759  
明報企業有限公司附屬機構

# 西班牙、葡萄牙

## 6月至10月份精選

團號：GGBC



### 精選遊

# 11

## 西班牙、葡萄牙、直布羅陀、太陽海岸區精選遊 11天



暢遊：

西班牙 ~ 巴塞隆拿、杜麗多古城、馬德里、塞哥維亞、格拉那達、塞維爾 · 直布羅陀 · 葡萄牙 ~ 里斯本、奧比都斯、花地瑪、新特拉

團號：GGBC



# 西班牙、葡萄牙



## 行程特色

- ★ 桂爾公園 ~ 天才建築家哥迪名作，公園色彩繽紛。
- ★ 巴塞隆拿 ~ 入內參觀聖家族大教堂。
- ★ 塞哥維亞古城 ~ 城內仍保留著長728尺，完整的古羅馬水道遺跡。
- ★ 杜麗多古城 ~ 城內結構精美的大教堂，禮拜堂內部有彩色玻璃，歌德式雕刻的紀念碑。
- ★ 康修迦納 ~ 「唐吉訶德」背景所在地之一「白風車村」。
- ★ 米哈斯白色山城 ~ 安達魯西亞的美麗山城。
- ★ 直布羅陀 ~ 英國西班牙爭議之地，參觀聖米高鐘乳洞。
- ★ 奧比都斯 ~ 皇后之城，充滿浪漫優雅氣紛。
- ★ 大石角 ~ 全歐洲最西端之天涯海角。
- ★ 巴塞隆拿及里斯本住宿五星級酒店。

## 美食巡禮

- ★ 地中海海鮮餐、西班牙火腿及鱈魚、西班牙海鮮燴飯、西班牙烤乳豬、牛扒餐、葡國烤雞、傳統葡撻、烤墨魚、海鮮湯飯、馬介休



### 桂爾公園

西班牙巴塞隆那的一座獨特公園，設計者是著名建築師安東尼·高第 (Antoni Gaudí)。該公園建於1900年至1914年間，原本是一個住宅區的計劃，但最終只建設成為公共公園。以其色彩斑斕的馬賽克瓷磚、奇幻的建築造型以及生動的自然景觀而著稱。

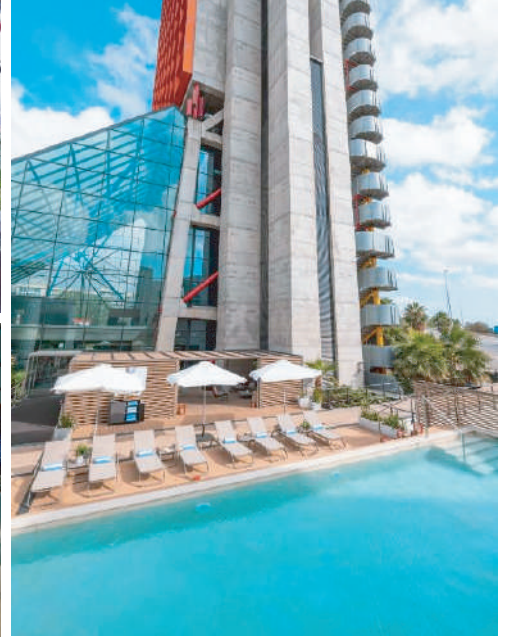
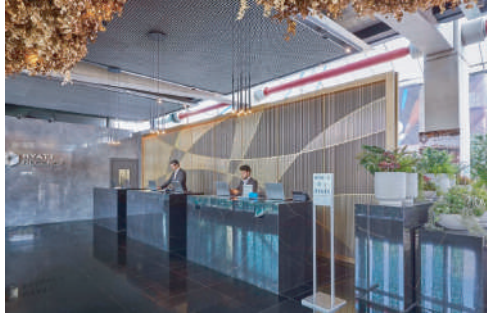


### 聖家族大教堂

於西班牙巴塞隆拿的一座未完工的天主教堂，設計者是著名的建築師安東尼·高第。自1882年開工以來，融合了哥德式和新藝術風格，其獨特的建築設計和精美的裝飾吸引了全球遊客。聖家族大教堂的外觀以其高聳的尖塔和複雜的雕刻而著稱。教堂內部則擁有壯觀的彩色玻璃窗，讓自然光透進來，營造出神秘而莊嚴的氛圍。

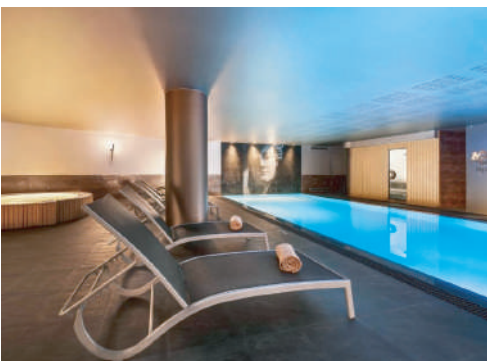
## 五星級 HYATT REGENCY BARCELONA TOWER

位於巴塞隆拿的高地，提供豪華舒適的住宿環境。酒店的客房設計現代，設備齊全，包括免費無線網絡和迷你吧，讓客人感受到賓至如歸的氛圍。酒店內設有多家餐廳，提供地中海美食和國際料理，讓您的味蕾盡享美食。健身中心和水療服務可協助您放鬆身心。酒店距離市中心和主要觀光景點非常便利，是商務和休閒旅客的理想選擇。



## 五星級 DOM PEDRO LISBOA BY RADISSON

位於葡萄牙首都里斯本，融合了現代設計與舒適的住宿體驗。酒店提供寬敞的客房，配備先進設施，確保客人在旅途中享受便利與放鬆。餐廳供應地道的葡萄牙美食和國際佳餚，品味當地風味。酒店設有會議和活動空間，適合商務客人使用。地理位置優越，輕鬆探索這座富有歷史的城市。



## 新特拉皇宮

坐落於古城的中心，曾被葡萄牙王室和宮廷佔據近八個世紀。宮裡有許多特色，例如擁有兩座牛角外觀的大煙囪、天鵝廳、國王的房間以及帆船廳等。



## 康修迦納城

西班牙作家塞萬提斯世界名著「唐吉訶德」背景所在地之一「白風車村」。

## 米哈斯

安達魯西亞的美麗山城，有白牆紅瓦的小鎮淳樸，也有直眺地中海的海天風情。漫步小山城，一切如此放鬆、自在。



# 詳細行程 Detailed Itinerary

## Day 01

香港 → 巴塞隆拿[西班牙]  
Hong Kong → Barcelona[Spain]

是日晚上由翠明假期領隊陪同下，乘坐歐洲或土耳其航空公司客機經歐洲或土耳其城市轉機飛往西班牙第二大城市~巴塞隆拿。



巴塞隆拿



Montserrat宗教聖地

## Day 02

巴塞隆拿 ~ 桂爾公園(入內參觀) ~ 加泰羅尼亞廣場  
Barcelona ~ Gaudi Guell Park ~ Plaza Catalunya

航機於是日抵達後，隨即展開市內觀光，乘車途經哥迪的代表作~面譜屋，稍後前往Ramblas大街購買紀念品。

【桂爾公園】著名天才建築家哥迪名作，公園色彩繽紛，座落於厄爾卡梅爾山上。

【加泰羅尼亞廣場】巴塞隆拿最人氣的廣場，商店及紀念品店林立。

住宿：五星級HYATT REGENCY BARCELONA TOWER  
或同級酒店

早：--- | 午：當地餐廳品嚐地中海海鮮餐及白酒 |  
晚：酒店/當地餐廳

## Day 03

巴塞隆拿 ~ 聖家族大教堂(入內參觀) ~  
Montserrat宗教聖地 ~ 薩拉哥莎  
Barcelona ~ Sagrada Familia ~ Montserrat ~  
Zaragoza

【聖家族大教堂】著名天才建築家哥迪設計，從1884年開始建造，至今尚未完工，其高聳與獨特的建築設計，成為巴塞隆拿遊客必遊之地。

【Montserrat宗教聖地】此處山崗形狀奇特，山頂上有數塊圓筒形大岩石，Montserrat修道院是11世紀時所建立，內裡更供奉「黑瑪莉亞」之像。

住宿：ZENTRAL AVE/EUROSTARS或同級酒店  
早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐西班牙火腿及鱈魚 |  
晚：酒店/當地餐廳

註：如桂爾公園或聖家族大教堂門卷未能安排而不能進入，將以畢加索博物館或其他節目代替。

## Day 04

薩拉哥莎 ~ 塞哥維亞古城 ~ 英格列斯百貨商場 ~  
馬德里  
Zaragoza ~ Segovia ~ El Corte Ingles ~  
Madrid

【塞哥維亞古城】瓜達拉馬山的避暑勝地，城內仍保留著長728尺，完整的古羅馬水道遺跡。

【英格列斯百貨商場】西班牙大規模連鎖百貨商場，貨品包羅萬有，如西班牙本土品牌、國際品牌箱包飾品、手錶、化妝品及各類食品的超市。

住宿：MARRIOTT AUDITORIUM HOTEL &  
CONFERENCE CENTER或同級酒店

早：酒店 |  
午：百年老店Meson de Candido品嚐烤乳豬及水果紅酒 |  
晚：酒店/當地餐廳

注意：如Meson de Candido餐廳休息、客滿或包場，將以其他餐廳品嚐烤乳豬餐。



塞哥維亞古城



杜麗多古城

## Day 05

馬德里 ~ 杜麗多古城 ~ 聖湯馬斯教堂(入內參觀) ~ 康修迦納城 ~ 格拉那達  
Madrid ~ Toledo ~ St. Thomas Church ~ Consuegra ~ Granada

【杜麗多古城】城內結構精美的大教堂，禮拜堂內部有彩色玻璃，歌德式雕刻的紀念碑。而「聖器室」內的壁畫、聖家和黃金聖經三卷皆是不朽之作。

【聖湯馬斯教堂】教堂內之「奧爾加斯伯爵的葬禮」，被列為世界名畫之一。

【康修迦納城】西班牙作家塞萬提斯世界名著「唐吉訶德」背景所在地之一「白風車村」。

【格拉那達】阿拉伯人在伊比亞半島統治八百多年之最後據點，城內仍保存著高度回教文化的色彩。

🏠 住宿：GRANADA PALACE/  
MACIA REAL DE LA ALHAMBRA或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐海鮮燴飯 |  
晚：酒店/當地餐廳

## Day 06

格拉那達 ~ 阿爾罕布拉宮 ~ 米哈斯白色山城 ~ 太陽海岸區  
Granada ~ Alhambra ~ Mijas ~ Costa Del Sol

【阿爾罕布拉宮】建於14世紀，象徵格拉那達王國的阿爾罕布拉宮殿，宮殿包括Alcazar宮的大使廳、姊妹廳和獅子院。

【米哈斯】安達魯西亞的美麗山城，有白牆紅瓦的小鎮淳樸，也有直眺地中海的海天風情。漫步小山城，一切如此放鬆、自在。

🏠 住宿：太陽海岸區MELIA COSTA DEL SOL/  
GRAND CERVANTES BY BLUE SEA或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店

注意：因阿爾罕布拉宮規限人數入場，如未能進入，將以阿爾罕布拉宮花園及夏宮或其他節目代替。

## Day 07

太陽海岸區 ~ 直布羅陀(入內參觀) ~ 聖米高鐘乳洞(入內參觀) ~ 塞維爾 ~ 西班牙廣場  
Costa Del Sol ~ Gibraltar ~ St. Michael Cave ~ Seville ~ Spanish Square

【直布羅陀】英國的海外屬地之一，位於西班牙南面，欣賞直布羅陀壯觀岩石。

【聖米高鐘乳洞】途經古城堡壘及參觀聖米高鐘乳洞。洞內除了鐘乳石外還有一個天然大溶洞，被設為小型的表演場地。

【西班牙廣場】位於馬利亞路易莎公園內，廣場內弧形拱牆上以鑲嵌彩繪瓷磚介紹著歷史故事的瓷畫、精雕細琢的磁片貼飾成各省徽章和歷史故事而聞名。

晚上可自費參加費明哥歌舞演出。

🏠 住宿：M.A. SEVILLA CONGRESOS或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐牛扒及紅酒 |  
晚：中式餐廳(8餸1湯)

## Day 08

塞維爾 ~ 里斯本[葡萄牙] ~ 謝朗里蒙斯修道院 ~ 貝倫古塔 ~ 航海紀念碑 ~ 品嚐葡撻 ~ 大型購物商場  
Seville ~ Lisbon[Portugal] ~ Jeronimos Monastery ~ Belem Tower ~ Monument Discovery ~ Portuguese Custard Tart ~ Shopping Mall

【里斯本】葡萄牙首都，位於太加斯河上重要的港口。

【謝朗里蒙斯修道院-門外拍照】位於貝倫區華麗宏偉的修道院，1983年與附近的貝倫古塔被聯合國教科文組織列為世界文化遺產。

【貝倫古塔】一座有著近500年歷史的古塔，見證了里斯本昔日的輝煌。曾被用作電報站、燈塔及監獄等。在航海時代，也是航海家們的起點。在此可遠眺橫跨太加斯河兩岸，建築宏偉之四月二十五大橋和耶穌巨像。

【航海紀念碑】葡萄牙紀念15至16世紀航海時代的一個紀念碑，也是里斯本其中一個著名地標。

【品嚐葡撻】安排於Pastel de Belem，品嚐一客傳統葡撻。

【大型購物商場】自由購物。

🏠 住宿：五星級DOM PEDRO LISBOA BY RADISSON  
或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐葡國烤雞 |  
晚：中式餐廳(8餸1湯)



阿爾罕布拉宮

# Day 09

里斯本 ~ 奧比都斯 ~ 花地瑪 ~ 新特拉 ~  
 新特拉皇宮 (入內參觀)  
 Lisbon ~ Obidos ~ Fatima ~ Sintra ~  
 Sintra Palace

【奧比都斯】皇族古城，城堡城牆和巴洛克式的大教堂，保存得極為完善。

【花地瑪】天主教朝聖地，此處是聖母瑪利亞多次顯聖之地，於1917年在七萬群眾面前顯現神跡，顯聖之處在1928年建成大教堂。從此教徒絡繹不絕從各地到來朝拜。

【新特拉】1995年時被聯合國教科文組織列為世界遺產。從以前就是葡萄牙皇室喜愛的避暑地，有許多15-19世紀的建築座落於此。

【新特拉皇宮】坐落於古城的中心，曾被葡萄牙王室和宮廷佔據近八個世紀。宮裡有許多特色，例如擁有兩座牛角外觀的大煙囪、天鵝廳、國王的房間以及帆船廳等。

住宿：NH SINTRA CENTRO 或同級酒店  
 早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐葡國菜馬介休 |  
 晚：當地餐廳品嚐葡式海鮮湯飯、烤墨魚及餐酒



新特拉皇宮

# Day 10/11

新特拉 ~ 大石角 ~ 里斯本 ➔ 香港  
 Sintra ~ Cabo Da Roca ~ Lisbon ➔ Hong Kong

【大石角】位於歐陸最西端，山崖上建了一座燈塔和一個面向大洋的十字架。碑上以葡萄牙語寫有著名的一句話：陸止於此、海始於斯。

稍後於指定時間，驅車前往里斯本機場，乘坐歐洲或土耳其航空公司客機經歐洲或土耳其城市轉機飛返香港。航機於第11天抵達香港國際機場。

早：酒店 | 午：--- | 晚：---



貝倫古塔

### 注意：

- 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
- 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
- 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1			✈		
2	✈	當地餐廳品嚐地中海海鮮餐及白酒	酒店/當地餐廳	巴塞隆拿	五星級HYATT REGENCY BARCELONA TOWER 或同級酒店
3	酒店	當地餐廳品嚐西班牙火腿及鱈魚	酒店/當地餐廳	薩拉哥莎	ZENTRAL AVE/EUROSTARS或同級酒店
4	酒店	百年老店Meson de Candido 品嚐烤乳豬及水果紅酒	酒店/當地餐廳	馬德里	MARRIOTT AUDITORIUM HOTEL & CONFERENCE CENTER或同級酒店
5	酒店	當地餐廳 品嚐海鮮燴飯	酒店/當地餐廳	格拉那達	GRANADA PALACE/ MACIA REAL DE LA ALHAMBRA或同級酒店
6	酒店	當地餐廳	酒店	太陽海岸區	太陽海岸區MELIA COSTA DEL SOL/ GRAND CERVANTES BY BLUE SEA或同級酒店
7	酒店	當地餐廳品嚐牛扒及紅酒	中式餐廳(8餸1湯)	塞維爾	M.A. SEVILLA CONGRESOS或同級酒店
8	酒店	當地餐廳品嚐葡國烤雞	中式餐廳(8餸1湯)	里斯本	五星級DOM PEDRO LISBOA BY RADISSON 或同級酒店
9	酒店	當地餐廳品嚐葡國菜馬介休	當地餐廳品嚐葡式海鮮湯飯、烤墨魚及餐酒	新特拉	NH SINTRA CENTRO或同級酒店
10/11	酒店		✈	~旅途愉快~	

註：如酒店晚餐未能安排，將改為當地餐廳

# 一剔價

★ 免收服務費

★ 已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知

早報名最高優惠  
勁減\$3,000

## 11天西班牙、葡萄牙、直布羅陀、太陽海岸區精選遊 ~ GGBC

出發日期 ( ) 熱門出發	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
		佔半房	與父母同房 (不佔床)			
6月6、(20)日 7月(17)日 8月(9)日	<del>\$38,998</del> 起 \$35,998起	<del>\$38,998</del> 起 \$35,998起	<del>\$36,498</del> 起 \$33,498起	\$5,998	免收	已包
7月11、25日 8月22日	<del>\$39,998</del> 起 \$36,998起	<del>\$39,998</del> 起 \$36,998起	<del>\$37,498</del> 起 \$34,498起			
9月5、(19)日	<del>\$39,498</del> 起 \$36,498起	<del>\$39,498</del> 起 \$36,498起	<del>\$36,998</del> 起 \$33,998起			
10月4、18日	<del>\$40,398</del> 起 \$37,398起	<del>\$40,398</del> 起 \$37,398起	<del>\$37,898</del> 起 \$34,898起			

一剔價：免收服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

\*\*\*註：英屬直布羅陀入境需自行網上申請英國電子旅行憑證(ETA)，敬請留意\*\*\*

地區	自費節目	費用(約)		節目時間	車程來回時間	參加人數	如不参加者 之安排
		成人	小童				
馬德里	鬥牛	歐元 75 ~ 120 (視乎座位及炒票情況)		約2小時	約30分鐘	8人或以上	可在市中心 購物區自由活動
塞維爾	費明哥歌舞 演出	歐元55	歐元45	約1小時	約30-40分鐘	10人或以上	可在酒店內 休息
*費用包括專車往返接送， 入場費連飲品							

\*\*以上自費節目，團友可自行決定是否參加。

\*\*以上自費節目價目只供參考，價目如有更改，最後以當地接待單位安排為準。

- 注意：
- 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百分之五十。
  - 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
  - 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
  - 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
  - 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
  - 辦理簽證所需工作天因應各國領事館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
  - 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
  - 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
  - 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-25-DIA-022-GGBC(ROG)(REV3)

4 MAY 2026

特約旅行社

牌照號碼：350759